

wasco[®]

KUMMEFRYSER

FB100A

Varenr. 6584

Brugervejledning



**Læs brugervejledningen omhyggeligt, før
kummefryseren tages i brug.
Gem vejledningen til senere brug.**

Indholdsfortegnelse

SIKKERHEDSANVISNINGER.....	2
Børns og sårbare personers sikkerhed	2
Generel sikkerhed	3
Sikkerhed i daglig brug	5
Pleje og rengøring.....	7
Installation	7
Service.....	8
Spar energi.....	8
Miljøbeskyttelse.....	8
Bortskaffelse af apparatet	9
FRYSERENS HOVEDDELE	10
INSTALLATION	11
Pladsbehov	11
Placering	11
Elektrisk tilslutning.....	11
DAGLIG BRUG.....	12
Ibrugtagning	12
Indstilling af temperatur.....	12
Frysning af friske madvarer	13
Opbevaring af frosne madvarer	13
Optøning	13
Anvisninger for madopbevaring	13
Råd og tips	14
Rengøring.....	14
PROBLEMLØSNING.....	15
TEKNISK DATABLAD.....	15

SIKKERHEDSANVISNINGER

For din sikkerhed og for at sikre korrekt brug, så læs brugervejledningen omhyggeligt, før apparatet installeres. For at undgå unødige fejl og uheld er det vigtigt, at de personer, der skal bruge apparatet, er bekendt med brugen af det og med sikkerhedsforanstaltningerne.

Gem brugervejledningen, så den kan følge med apparatet, hvis det sælges.


For at sikre liv og ejendom er det vigtigt, at sikkerhedsanvisningerne overholdes, idet producenten ikke er ansvarlig for skader, der skyldes forsømmelse.


Børns og sårbare personers sikkerhed


- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med begrænsede fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring, hvis de er blevet instrueret om apparatets brug og farerne ved den af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn i alderen 3-8 år må ikke komme ting i eller tage ting ud af apparatet.
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse bør ikke foretages af børn.
- Hold al emballage uden for børns rækkevidde. Der kan være fare for kvælning.


- Ved bortskaffelse, så klip kablet af så tæt på apparatet som muligt og tag døren af for at hindre legende børn i at blive spærret inde i det.


Generel sikkerhed


 **ADVARSEL!** Hold alle ventilationsåbninger fri for blokeringer.


 **ADVARSEL!** Brug ikke mekaniske redskaber eller andre midler end de af producenten anbefalede for at fremskynde optøning.

 **ADVARSEL!** Pas på ikke at beskadige kølekredsløbet.

 **ADVARSEL!** Sæt ikke andre elektriske apparater (f.eks. ismaskiner) i apparatet, med mindre de er godkendt til det.


 **ADVARSEL!** Rør ikke ved pæren, hvis den har været tændt i længere tid. Den kan være meget varm (kun for apparater med lys).

 **ADVARSEL!** Sørg for, at ledningen ikke bliver klemt eller beskadiget, når apparatet placeres.

 **ADVARSEL!** Placer ikke flere flytbare stikkontakter eller flytbare strømforsyninger ved bagsiden af apparatet.

- Opbevar ikke eksplosive substanser som aerosoldåser med en brændbar drivgas i apparatet.
- Apparatet har et miljøvenligt kølemiddel (R600a), der dog er brændbart.

- Sørg for, at ingen dele af kølekredsløbet beskadiges under transport og installation af apparatet.
- Undgå åben ild og antændelseskilder.
- Sørg for ventilation i det rum, som apparatet står i.
- Det er farligt at ændre specifikationerne og foretage ændringer på enhver måde. Hvis strømkablet beskadiges, er der fare for kortslutning, brand og/eller elektrisk stød.
- Apparatet er kun beregnet til brug i private husholdninger.

 **ADVARSEL!** Alle elektriske komponenter (stik, strømkabel, kompressor etc.) skal udskiftes af en fagperson.

- Strømkablet må ikke forlænges.
- Sørg for, at stikproppen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget af apparatets bagside. En klemt eller beskadiget stikprop kan blive overophedet og forårsage brand.
- Sørg for, at der er nem adgang til apparatets strømstik.
- Træk ikke i kablet.
- Hvis stikkontakten er løs, så sæt ikke stikproppen i kontakten. Der er fare for elektrisk stød eller brand.
- Apparatet er tungt. Pas på, når det flyttes.
- Undlad at fjerne eller røre genstande i fryserummet med fugtige eller våde hænder.

Fingrene kan fryse fast, og der kan forekomme forfrysninger (kun for apparater med fryser).

- Undgå at apparatet udsættes for direkte sollys i længere tid.

Sikkerhed i daglig brug

- Sæt ikke varme ting på apparatets plastdele.
- Placer ikke mad direkte op ad den indre bagvæg i apparatet.
- Frosset mad må ikke fryses igen, hvis det har været optøet (kun for apparater med fryser).
- Opbevar emballerede, frosne madvarer i henhold til producentens anvisninger (kun for apparater med fryser).
- Opbevaringsinstruktionerne i brugervejledningen skal overholdes.
- Opbevar ikke mousserende drikkevarer eller drikkevarer med brus i fryserummet. Det udløser tryk på beholderen, som kan få den til at eksplodere, hvilket kan beskadige apparatet (kun for apparater med fryser).
- Ispinde, der spises direkte fra fryserummet, kan forårsage frostsår (kun for apparater med fryser).

Følg de følgende anvisninger for at undgå kontaminering af maden:

- Åbning af døren i lang tid kan forårsage en betydelig stigning i temperaturen i apparatets rum.

- Rengør jævnligt overflader, der kan komme i kontakt med madvarer, samt tilgængelige afløbssystemer.
- Rengør vandbeholdere, hvis de ikke har været i brug i 48 timer. Skyl vandsystemer forbundet til vandforsyningen, hvis der ikke har været brugt vand i 5 dage (kun for apparater med vandsystem).
- Opbevar rått kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre madvarer (kun for apparater med køleskab).
- 2-stjernede fryserum er egnede til opbevaring af mad, der er frossen, inden den lægges i rummet, opbevaring eller frysning af is samt frysning af isterninger (kun for apparater med 2-stjernede fryserum).
- 1-, 2- og 3-stjernede fryserum er ikke egnede til frysning af fersk mad (kun for apparater med disse rum).
- Hvis apparatet skal stå tomt i længere tid, så gør følgende:
 - Sluk for apparatet.
 - Afrim.
 - Rengør apparatet.
 - Tør efter og lad apparatets dør stå åben for at undgå dannelsen af bakterier og dårlig lugt inde i apparatet.

Pleje og rengøring

- Tag stikproppen ud af kontakten før enhver vedligeholdelse og rengøring.
- Rengør ikke apparatet med metalgenstande.
- Brug ikke skarpe genstande til at fjerne is fra fryserummet. Brug en plasticskraber (kun for apparater med fryser).
- Inspicer jævnligt drænhullet i apparatet for vand. Rens drænhullet hvis nødvendigt. Hvis drænhullet er blokeret, vil der samle sig vand i bunden af apparatet.

Installation

Vigtigt: For elektrisk installation, følg anvisningerne i denne vejledning nøje.

- Pak apparatet ud og kontroller for beskadigelser. Tilslut ikke, hvis det er beskadiget. Meld omgående eventuelle transportskader til salgsstedet. Behold emballagen.
- Det anbefales at vente mindst 4 timer, før apparatet tilsluttes for at lade olien løbe tilbage i kompressoren.
- Der skal være tilstrækkelig luftcirkulation omkring apparatet. Ellers kan det overophedes. Følg anvisningerne om korrekt installation.
- Hvis muligt skal apparatets bagside altid vende mod en væg for at undgå berøring af de varme komponenter (kompressor og kondensator), som kan forårsage forbrændinger.

- Apparatet må ikke placeres tæt på varmeapparater, radiatorer eller komfurer.
- Sørg for, at apparatets stikprop er let tilgængelig efter installationen.


Service

- Alt el-arbejde på apparatet skal udføres af en elektriker.
- Apparatet skal serviceres af en fagmand, og der må kun anvendes originale reservedele.

Spar energi

- Læg ikke varme madvarer i apparatet.
- Pak ikke madvarer tæt sammen. Det hindrer luftcirkulation.
- Lad ikke madvarerne berøre apparatets inderste bagvæg.
- Hvis strømmen svigter, så lad døren til apparatet være lukket.
- Åbn ikke døren til apparatet mange gange efter hinanden.
- Hold ikke døren til apparatet åben i længere tid.
- Sæt ikke termostaten på ekstrem lav temperatur.

Miljøbeskyttelse

 Apparatet indeholder ikke gasarter, der kan skade ozonlaget. Hverken i kølesystemet eller isoleringen. Apparatet må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. Isoleringsmaterialet indeholder brændbare gasser. Apparatet skal afleveres på en

genbrugsstation. Undgå at ødelægge kølesystemet, specielt varmeveksleren.

Komponenter mærket med ♻ kan genbruges.



Dette symbol betyder, at apparatet ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en genbrugsstation. På denne måde sikres det, at genanvendelige materialer udtages til oparbejdning, og at ikke-genbrugelige materialer bortskaffes på miljørigtig måde. På denne måde undgås negative virkninger på miljøet.

Emballage med genanvendelsessymbol skal afleveres i de respektive containere på genbrugspladsen.

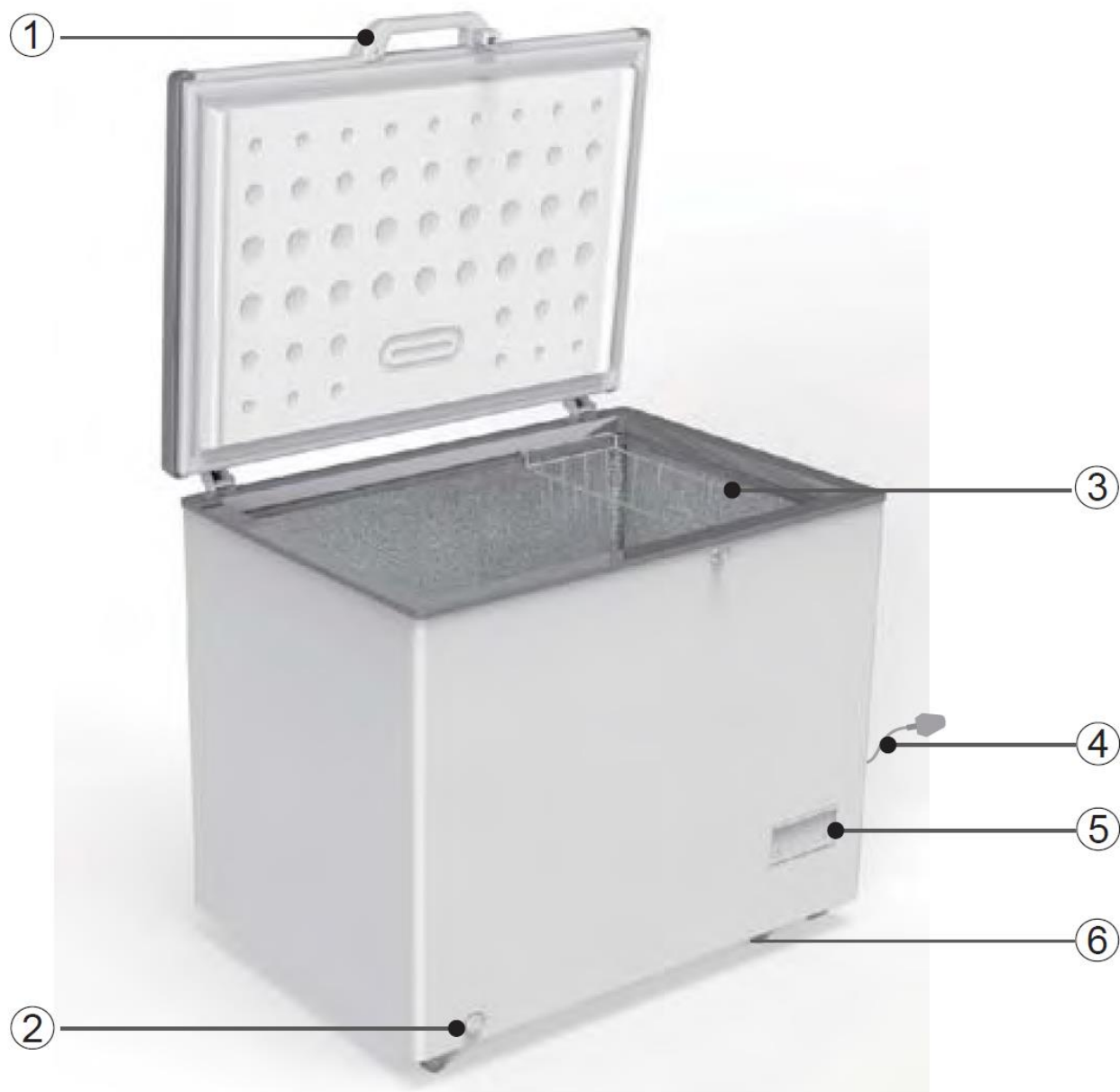
Bortskaffelse af apparatet

1. Klip strømkablet af så tæt på apparatet som muligt.
2. Tag døren af.



ADVARSEL! Under brug, service og bortskaffelse af apparatet, så vær opmærksom på symbolet til venstre, som er placeret bag på apparatet (bageste panel eller kompressor). Symbolet advarer om risiko for brand. Der er brandbare materialer i kølemiddelrørene og kompressoren. Sørg for, at apparatet holdes langt væk fra varmekilder under brug, service og bortskaffelse.

FRYSERENS HOVEDDELE



1. Håndtag
2. Drænhul
3. Kurv
4. Strømkabel
5. Kontrolpanel for temperatur
6. Hjul

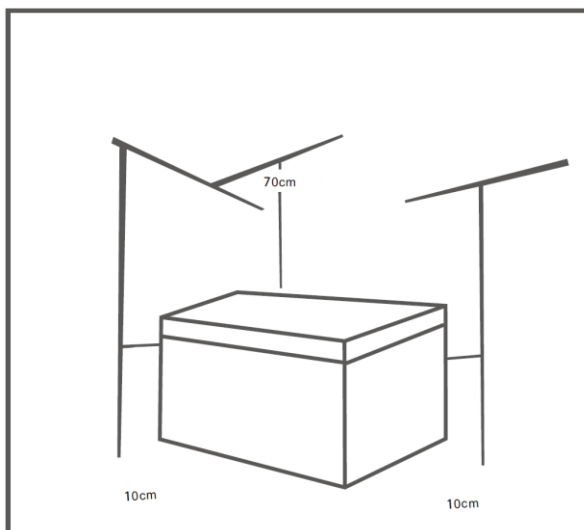
Note: Billedet ovenfor er kun til reference. Det faktiske produkt kan se anderledes ud.

INSTALLATION

Pladsbehov

Følgende frirum omkring fryseren anbefales:

Sider 10 cm
Bagved 10 cm
Over 70 cm



Placering

Placer fryseren på et sted, hvor omgivelsestemperaturen er i overensstemmelse med klimaklassen vist på mærkepladen.

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10 °C til +32 °C
N	+16 °C til +32 °C
ST	+16 °C til +38 °C
T	+16 °C til +43 °C

Fryseren skal placeres væk fra varmekilder som radiatorer, fyr og direkte sollys. Vær sikker på, at luften kan cirkulere frit omkring fryseren. Hvis fryseren placeres under et overhæng, skal minimumafstanden til fryseren være 70 cm. Juster fødderne, så fryseren kan stå i vater.



ADVARSEL! Tilslut strømkablet til en kontakt, hvor det er let at afbryde strømmen.

Elektrisk tilslutning

Før tilslutning skal det kontrolleres, at spænding og frekvens stemmer overens med angivelserne på mærkepladen. Fryseren er forsynet med en stikprop med jord og skal jordforbindes efter gældende regler. Kontakt en elektriker, hvis din stikkontakt ikke har jordforbindelse.

Den elektriske sikkerhed kan kun garanteres, hvis apparatet er tilsluttet en godkendt jordforbindelse.

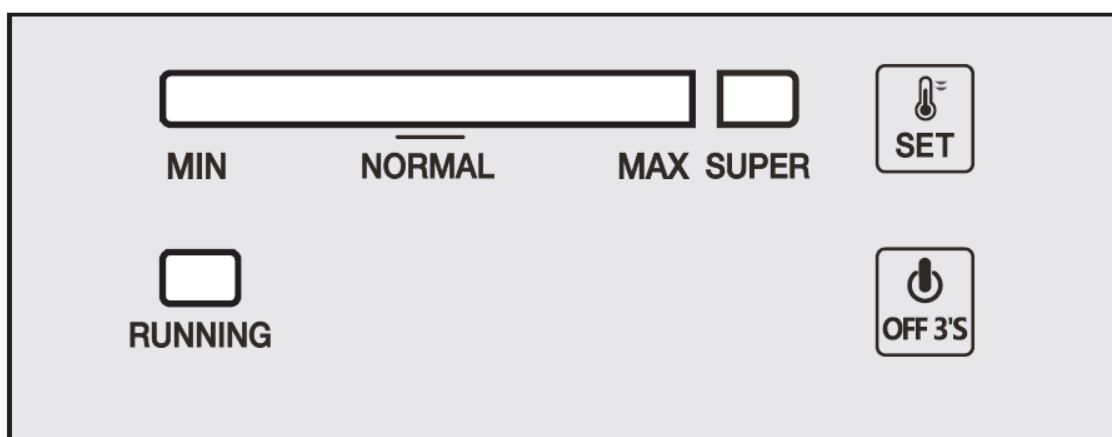
DAGLIG BRUG

Ibrugtagning

Før fryseren bruges for første gang, skal den afvaskes indvendigt med lunkent vand med neutral sæbe for at fjerne den typiske lugt af "nyt produkt". Tør omhyggeligt efter.

Vigtigt! Der må ikke bruges rengøringsmidler eller slibende skuremidler, da de ødelægger finishen.

Indstilling af temperatur



Når fryseren tilsluttes strøm, vil alle LED-indikatorer blinke en gang. Fryseren vil gå tilbage til den indstilling den havde, før strømmen blev afbrudt.

Indstilling

Tryk på "SET" knappen og gå til indstilling af temperatur. Temperaturbjælken vil gå et skridt opad for hvert tryk. Temperaturen kan gå fra MIN til MAX. Indstillingen fastholdes, når der ikke er trykket på knappen i 5 sekunder.

Super frys

Tryk på "SET" knappen, indtil "SUPER" LED-indikatoren lyser. Herefter vil temperaturbjælken blive mørk. Indstillingen fastholdes 5 sekunder efter det sidste tryk.

Kompressoren arbejder kontinuerligt i "SUPER" status.

Hvis "SUPER" har kørt i 52 timer uden at være blevet slået fra, vil systemet automatisk gå tilbage til temperaturtrin 5.

ON – OFF

Hvis fryseren kører, tryk på "ON/OFF" i 3 sekunder for at slukke.

Hvis fryseren ikke kører, tryk på "ON/OFF" i 3 sekunder for at starte.

Indikatorlys

Temperaturindikator (lys blå). Temperaturen kan indstilles fra MIN til MAX. MAX er det koldeste.

Super Frys indikator (lys blå). Lys = Super Frys. Slukket = Super Frys slukket.

"RUNNING"-indikator (lys grøn). Lys = kompressoren kører. Slukket = Kompressor kører ikke. 30 minutter efter sidste aktivitet, vil indikatorlysene gå på halv styrke.

Fortsættelse funktion

Fryseren vil automatisk gå tilbage til de indstillinger den havde, da strømmen blev afbrudt.

Fejlalarm for temperatursensor

Hvis der er en afbrydelse eller en fejlforbindelse til temperatursensoren, vil temperaturbjælken blinke fra venstre mod højre hvert 0.5 sekund.

Frysning af friske madvarer

Fryseren er beregnet til at indfryse friske madvarer og holde dem dybfrosne i lang tid.

Placer friske madvarer, der skal fryses, i bunden af fryseren.

Den maksimale mængde af madvarer, der kan indfryses på 24 timer, er angivet på mærkepladen.

Under indfrysningsperioden på 24 timer må der ikke lægges yderligere madvarer i fryseren til indfrysning.

Opbevaring af frosne madvarer

Hvis fryseren startes efter at have været ude af drift i et stykke tid, så lad fryseren køre i 2 timer på høj indstilling, før der lægges madvarer i.

I tilfælde af utilsigtet optøning, f.eks. hvis strømmen har været faldet ud i længere tid end angivet i databladet under "Optøningstid ved strømsvigt", skal man være varsom ved evt. brug af de optøede madvarer.

Optøning

Madvarer, der er frosne eller dybfrosne, kan optøs i et køleskab eller ved rumtemperatur, alt efter hvornår de skal bruges.

Mindre stykker kan koges frosne direkte fra fryseren. Kogetiden vil dog være forlænget.

Anvisninger for madopbevaring

Nedenstående er en generel oversigt. Se produktets udformning.

Køle/fryserum	Type madvare
Dørhylde i køleafdeling	<ul style="list-style-type: none">• Mad med naturlige konserveringsmidler som f.eks. marmelade, juice og sodavand.• Opbevar ikke letfordærlige madvarer.
Grøntsagsskuffe	<ul style="list-style-type: none">• Frugt, urter og grøntsager bør placeres separat i denne skuffe.• Opbevar ikke bananer, løg, kartofler og hvidløg i køleskabet.
<ul style="list-style-type: none">• Køleskabshylde – bund• Svale (boks/skuffe)	Råt kød, fjerkræ, fisk (for opbevaring i kort tid)
Køleskabshylde – midte	Mælkeprodukter, æg
Køleskabshylde – top	Madvarer der ikke har brug for tilberedning som klar-til-at-spise-mad og rester.
Fryser - skuffer/hylder	<ul style="list-style-type: none">• Mad til opbevaring i længere tid.• Nederste skuffe/hylde til rå kød, fjerkræ, fisk.• Midterste skuffe/hylde til frosne grøntsager.• Øverste skuffe/hylde til is, frossen frugt, frossent bagværk.

Råd og tips

- Den maksimale mængde af madvarer, der kan indfryses på 24 timer, er angivet på mærkepladen.
- Indfrysningen varer 24 timer. I den tid må der ikke lægges flere madvarer til indfrysning.
- Frys kun rengjorte madvarer af højeste kvalitet.
- Forbered madvarerne i små portioner, for at de kan indfryses helt og hurtigt. Det er så også lettere at optø små portioner ad gangen.
- Pak madvarerne i alufolie eller i plastfilm for at sikre, at pakkerne er lufttætte.
- Lad ikke friske, ikke-frosne madvarer ligge op ad allerede frosne ting. Det kan hæve temperaturen i de frosne ting.
- Magre madvarer kan opbevares længere end fede madvarer. Salt reducerer opbevaringsperioden.
- Isteringer, der spises direkte fra fryseren, kan lave frostskeer på huden.
- Det er vigtigt at angive indfrysingsdatoen på alle pakker, så der kan holdes øje med opbevaringstiden.
- Vær sikker på, at allerede frosne madvarer har været opbevaret rigtigt i forretningen.
- Vær opmærksom på, at frosne madvarer skal transporteres fra forretningen til fryseren på kortest mulig tid.
- Åbn ikke låget flere gange efter hinanden, og lad det ikke stå åbent længere end nødvendigt.
- Når madvarer er optøet, forringes de hurtigt og må ikke genfryses.
- Overskrid ikke den opbevaringstid, der er angivet af producenten.

Rengøring

Af hygiejniske grunde skal fryserens indvendige dele rengøres jævnligt.

Vigtigt!

Fryseren må ikke være tilsluttet strøm under rengøringen, da der er fare for elektrisk stød. Tag stikproppen ud af kontakten. Rengør aldrig med en damprenser. Der kan oplagres fugt i de elektriske dele. Meget varmt vand kan ødelægge plastdele. Fryseren skal være helt tør, før den startes igen.

Vigtigt! Æteriske olier og organiske opløsningsmidler kan angribe plastdelene, f.eks. citronsaft, saft fra skallerne af appelsiner, smørsyre eller rengøringsmidler indeholdende eddikesyre.

- Sørg for, at disse substanser ikke kommer i berøring med plastdelene.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler.
- Tag madvarerne ud af fryseren og opbevar dem på et koldt sted.
- Tag stikproppen ud af kontakten.
- Rengør fryseren indvendigt med en klud og lunkent vand. Eftertør med frisk vand og tør fryseren helt tør med en tør klud.
- Ophobning af støv på kondensatoren hæver strømforbruget. Rengør kondensatoren en gang om året med en blød børste eller en støvsuger.
- Når alt er tørt, kan fryseren sættes i drift igen.

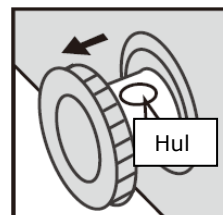
Afisning af fryseren

Fryseren vil tiltagende blive dækket af is, som skal fjernes.

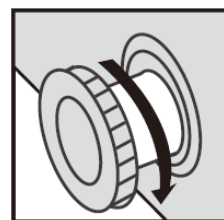
Brug aldrig skarpe metalredskaber til at fjerne isen fra fordamperen, da det kan ødelægge den.

Isen kan blive så tyk, at fryseren skal afises komplet. Gør sådan:

- Afbryd strømmen. Tag drænproppen af indvendigt i fryseren. Afisning varer som regel et par timer. Luk låget op for at få afiset hurtigere.



- Placer en bakke under drænhullet. Træk drænrøret ud.
- Drej drænrøret 180 grader, og vandet løber ud i bakken. Når vandet er løbet ud, trykkes drænrøret ind igen. Isæt drænproppen på indersiden.
- Tør indersiden af fryseren helt tør, og sæt stikproppen i igen.
- Sæt temperaturkontrollen til den ønskede indstilling.



PROBLEMLØSNING

Afbryd strømmen før problemløsning. Løsninger der ikke er beskrevet her, skal udføres af en fagmand.

Der er altid lyde under normal brug fra kompressor og cirkulation af kølemiddel.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	MULIG LØSNING
Fryseren kører ikke	Stikproppen er ikke sat i eller løs.	Isæt stikprop.
	En sikring er sprunget.	Skift sikring.
	Kontakten er defekt.	Kontakten skal efterses af en installatør.
Fryseren fryser for meget	Temperaturen er sat for koldt, eller fryseren kører på MAX indstilling.	Sæt temperaturen på en varmere indstilling midlertidigt.
Madvarerne er ikke frosne nok	Temperaturen er ikke indstillet korrekt.	Indstil temperaturen korrekt.
	Låget har været åbent i længere tid.	Åbn kun låget så kort som muligt.
	En stor mængde varme madvarer er sat i fryseren inden for de sidste 24 timer.	Sæt temperaturen koldere.
	Fryseren står i nærheden af en varmegiver.	Se afsnittet om placering.
Opbygning af is ved låget	Pakningen er ikke tæt.	Opvarm den lækken del forsigtigt med en hårtørrer på kold luft. Prøv at forme pakningen med hånden, så den slutter tæt.
Usædvanlige lyde	Fryseren berører en væg eller andre objekter.	Flyt fryseren lidt.
	Et rør eller andet på fryserens bagside berører en anden komponent på fryseren eller på væggen.	Hvis nødvendigt kan komponenten forsigtigt bøjes væk fra berøringsstedet.

Hvis fejlen opstår igen, så kontakt en fagmand.

Importeret af:
Harald Nyborg A/S
Gammel Højmevej 30
DK-5250 Odense SV

Der tages forbehold for trykfejl.

TEKNISK DATABLAD

Leverandørens navn eller varemærke: Wasco

Leverandørens adresse (b): Gammel Højmevej 30 DK-5250 Odense SV

Modelidentifikation: FB100A

Type køle/fryseapparat:

Støjsvagt apparat:	Nej	Type design:	Fritstående
Vinkøleskab:	Nej	Andre køle/fryseapparater:	Ja

Generelle produktparametre:

Parameter	Værdi	Parameter	Værdi
Udvendige dimensioner (i mm)	Højde	Samlet volumen (dm ³ eller liter)	98
	Bredde		
	Dybde		
EEI	125	Energieffektivitetsklasse	F
Emission af luftbåren støj (dB(A) re 1 pW)	40	Klasse for emission af luftbåren støj	C
Årligt energiforbrug (kWh/a)	211,09	Klimaklasse:	SN/N/ST
Minimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	10	Maksimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	38
Vinterdriftsindstilling	Nej		

Rumparametre:

Rumtype	Rumparametre og værdier			
	Rumvolumen (dm ³ eller liter)	Anbefalet temperatur med henblik på optimal opbevaring af fødevarer (°C). Indstillingen må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelser fastsat i tabel 3 i bilag IV	Indfrysningkapacitet (kg/24h)	Afrimningsmetode (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)
Pantry	-	-	-	-
Opbevaring af vin	-	-	-	-

Svale	-	-	-	-	-
Ferskvarer	-	-	-	-	-
Friskkøl	-	-	-	-	-
Ingen stjerne og isboks	-	-	-	-	-
1 stjerne	-	-	-	-	-
2 stjerner	-	-	-	-	-
3 stjerner	-	-	-	-	-
4 stjerner	Ja	98	-18	6	M
2-stjerneafdeling	-	-	-	-	-
Rum med varia bel temperatur	-	-	-	-	-

Hvad angår 4-stjernerum:

Hurtig indfrysning	Ja
--------------------	----

Lyskildeparametre (a) (b):

Type lyskilde	-
Energieffektivitetsklasse	-

Mindstevarigheden af den garanti, som producenten tilbyder (b):

Yderligere oplysninger:

Link til producentens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 4, litra a), i bilaget til Kommissionens forordning (EU) 2019/2019 (1) (b), forefindes: <https://www.harald-nyborg.dk/>

(a)	Som fastsat i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2015 (2)
(b)	Ændringer til disse oplysninger betragtes ikke som relevante i forbindelse med artikel 4, stk. 4, i forordning (EU) 2017/1369.
(c)	Hvis produkt databasen automatisk generer det endelige indhold i denne rubrik, skal leverandøren ikke indlæse denne oplysning.